Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Des allernamhafftigsten vnnd hocherfahrnesten, römischen Architecti, vnnd kunstreichen Werck oder Bawmeisters Marci Vitruvij Pollionis, zehen Bücher von der Architectur vnd künstlichem Bawen

Vitruvius

Basel, 1614

VD17 VD17 12:627706R

Vorrede Vitruuij an den Großmechtigsten Reyser Augustum/ in das Fuenffte Buch der Architectur

urn:nbn:de:bsz:31-128543

Vorrede Vitruun an den

Großmechtigsten Kenser Augustum/ in das Künffte Buch der Ar= chitettur.

Elche durch weitleuffige Bücher / Broß=
mechtigster Kenser / die gedancken ires sinnreichen
gemüts/ihren verstandt und underweisung angezeigt un eröffnet/die haben dadurch iren Schriftearbeiten treffliche Autoritet/und ein groß herrlich
ansehen zu wegen gebracht / welches auch dieses
unser fürnemmen und fleiß wol erleiden möchte/
damit auch solches durch weitleuffigkeit und vielen umbschweisfen gemehret/ auch mehr Authori-

tet und ein herelichers ansehen bekeme. Aber solches ift nicht also gering und leichtlich/als man vielleicht mennen wolte/zu wegen zu bringen. Dann von der Architectur ift nicht alfo zu schreiben als Distorien von beschehenen dingen / oder Poeteren zu dichten. Die Sigiorien erius fligen den Lefer / fo er immer verhofft vnerhorte ding zu finden / wie auch Die Gedicht der Poeteren derhalben anmutig zu lefen/daß sie mit der SPlenfur und lieblichen worten schon geblumet, und mancherlen finn un mennung der Personen anzeigen es führet auch die wolgesette Dide nung on liebliche pronunciation oder auffprechung den Lejer gant jum ende folcher Gedicht ohn allen verdruß und unluft. Aber folche mag in den Schrifften der Architectur nicht geschehen / dann hierin muffen wir viel frembder worter brauchen/der ding fo diefe Runft begreiffen/engents lich zu bedeuten / derhalben den ungeübten unverfrandig. Dieweil nun Diefer vrfach halb foiche Schrifften dunckel und unverständtlich de uns gewohnten/ vnd man die weitleufftigen underrichtungen/ denen fo difer Runfigeübt und erfahren/ennziehen/ und ihre mennung und underriche tung mit furgen flaren verftandtlichen Gentengen in Schrifft verfaf. fen wolt / wurde auff der weitleufftigen ombschweiffenden rede das ges muth des Lefers mancherlen verfürt/vnd feine gedancken in einen zweifs fel gebracht. Derhalben ift onfer endelich furnemmen/ Die verborgenen nammen und engentliche ermeffung oder Symmetria der angehörigen theil der Werch mancherlen Gebew auffs furpift zu seben / damit foiche in gedechtnuß gefaffet und leichtlicher verftanden werde/ dann alfo mag ein jeder ein gewiffen verstandt nemmen: Dann als ich vermerett der gangen Burgerschafft vielfeltige schwere geschäfft in gemeinen und eis guen fachen / hat mich für gut angesehen auffs für Best zu schreiben / Das mit in der fleinen zeit / fo zwischen folchen vielfeltigen geschäfften eim je. den / in furgem viel darauf vernomen werden mochte von denen fo vn. fer

Iorrede

Buchsvers

in allehins

h Hendnis gnukoder

1/also bas

i su mans

304 Sas Fünffce Buch Viernug

fer Schrifften lefen/dann alfo hat auch der Pythagoras/ vnd alle fo feie ner Setten gewesen / für gut geacht / Die vnderzichtung der mennung/fo den Cubum betrifft/in Schrifft zu ftellen/haben alfo den Cubumin 216 Berfigefetet / vnd vermennt daß folcher Guben nicht mehr dami dren in einander bezeichnet werden folien. Skan nennet aber ein Subum ein gevierde würffelecht Corpus / von feche feiten oder Bafen gleicher breite in rechter quadratur oder vierung gufammen gefetet / fo man ein folchen Subum wirfft/bleibt er fatt aufffichn auff jeder feiten/auff welche er gu fehn fompt / wie ein Burffel fo man im Brattfpiel braucht : folche vergleichnuß haben fie ohn zweiffel baber abgenomen/ daß die zal der Berg (wie der Cubus) in welche sinnichteit sie zu fiehen tompt/daselbst ein ftat beständige gedachtnuß gebe. Es haben auch die Griechischen Docten Comici genannt / das Gefang des Chori enngemischet / vnd die Fablen oder Comedien fpiel in fonderliche theil underschieden vnnd folche theil Subi verordnet / damit durch onderruhe die Pronunciation der Spice lenden Perfonen fich widerumb erholen möchte. Dieweil aber folche ding Natürlicher weiß von den Alten wargenommen/vnndich aber ben mir betrachte/wieich gar vil vnverftandige dunckle und verfinfterte ding zuschreiben fürhabe/ond aber mein Drdenlich fürnemen/daselbstauffs verständtlichest/leichtest und klarlichst fürzugeben und an tag zu bring gen/ hab ich ben mir endelich befchloffen / wie folche nie beffer dann durch Die furbe zu wegen zu bringen. Derhalben wir onfere Buchlein auffs allerfurgeft abgetheilet haben/ dann alfo werden folche viel defto verfrandtlicher fenn. Golche Buchlein feind auch dermaffen von vns in ein Ordnung eins ganten Berche zusammen gesetzet/ damit der fleiffig Les fer nicht bemührt werde / Dieselbigen bin und wider zusamen zu bringen. Alfo haben wir/ Großmechtigfter Renfer/im Dritten onnd Bierdten Buch den rechten verftandt/ fo die Tempel und Rirchengebew antrifft/ geset / aber in diesem gegenwertigen Buch wollen wir die gemeinen Werd und ihre disposition für die hand nemmen / unnd für das erft Ros rum/das feind Bericht und Ratheufer/ wie folche zu ordnen/dann das rinn gemeine und sonderliche Sandel durch ein Magiftrat oder Dbrige feit tractiert und gehandlet werden.

Außlegung oder erklärung in die Vorrede des v. Buchs der Architectur Virmij.

Itruuis mennung und endtlich fürneisten in dieser Borrede des 5 Buche seiner Architecturist / daß er understehet under dem schein der entschuldis gung ein Regel und sonderlichen Bericht zugeben in was manier und ges stalt in der Architectur zu schreiben seine und mit was worten solche Runst füglich unnd auffs verständlichest fürgeben werden möge wie dann auch Plinius dergleichen Rede führet in der Borrede seines Wercks der natürlichen Dissort so er den under scheid seset mancherlen Rünsten. Aber solche manier des schreibens

Ponder Architectur/ Porrede.

305

lle fo felo nung/so min 216 n dren in bum ein er breite nfolchen iche er au tche vero der Verff st ein stät Docten/ ie Fablen (che theil er Spice ver solche aber ben erteding bstauffs izu bring nn durch ein auffs desto vers ng in cin ciffig Les bringen. Vierdten antrifft/ remeinen 3 crft 500 dann das

entschuldis nier und ges slehe Kunst dannauch hen Histor schreibens der

r Obrigo

ber Alten erhebt diefes orte Bitruuius fehr/wie bann nicht onbillich ein feber ber fein gemuth/mennung vnnd verftand indem fo jom von art vnnd der Ratur verliehen mit fleiß unnd ungefparter muheandern ju gutem / mit Schriffilichem berichte gute williglich mittheilet/feine Lobe vnnd authoritet wol wirdig ift / wie folche von viclen Beifen und verftendigen gnugfam angezeigt wirt. Auch von Bitruuio felber mels cher in der Borrebedes 9 Buchs / abermals die treme underweifung ber Alten / baffo fie mit embfigem fleiß vnnd Scharpfffinniger nachtrachtung vielfeltiger Experiens vnnd langwiriger erfarnuß erfunden/alfo trewlich mitgetheilet / vnnd folchen ihren hohen Schat in Schrifften nachgelaffen haben. Bie bann folches auch von Dios boro Sicuto / bem namhafftigen Gefchichtschreiber weiter bestettigt wirt / welcher fchreibt bagbie Raftfchlage ber Alten welche auf langwiriger erfahrung far fichtig vnnd Rlug worden von den jungen nicht wenig verwundert werden. Bie aber fol che Schrifften fürnemlich geordnet vnnd geftellet werden follen/erzehlet Bitruuins/ fo er fpricht / daß man es nicht darfür halten fol / daß von der Architectur gu fchreiben fen als von geschehenen bingen und verloffnen Siftorien oder Poetischen gedichten wie er dann folches verftandlich gnug beweret / vnnd gibt fürnemlich vrfach deffelbis gen der fchweren fremboen und verduncfleten Wortern fo in difer Runft gebraucht werden muffen / des wir uns nicht verwundern follen / dann wir daffelbig auch in uns fer Teutschen Sprach fehen und fpuren/alfo daß fein handweret fo gering das nicht fein fondere eigne weiß jureden fonder auch alle fore Inftrument und gebreuchlichen Weretzeug mit unbefanten Nammen pflegtzu nennen. Dieweil aber Die Architectur von anfang vnnd ben den zeiten Bitruuif mit folchen duncklen vnnd frembden nams men onverftandlich gemefen / ift fich gar nicht zu verwundern / baf onfer Teutsche Sprach in folchen nammen alfo mangelhaffe ift / baß wir in ber befchreibung folchen Architectur muffen die frembben nammen brauchen melche wir auch fürnemlich ber vrfach halb bleiben laffen : Dieweil wir feben und merden / was ungereimpter 2Bors ter von vnverftendigen Schreinern / Steinmeken und Zimmerleuthen fich täglichen ennreiffen. Damitaber folche verduncklung der Bortlein unnd nammen die Archie tectur belangend für fommen wurde wil Bitruuius als wir im erften Capitel Diefes Buche anzeigt haben / daß der Architectus der Sprachen verftandig fenn fol bann baf der unverffand unnd vnwiffenheit der felbigen in allen guten Runften groffe verbuncflung bringen ift von den Belehrten gnugfamlich allenthalben angezeit vnd ber nus und notwendigfeit vielfeltig bezeugt morden/wie auch Ariftoteles ein befonder Buchlein von vielen Bunderwercf der Belt befchriben darinn er ein fonderlich Ers empel feget von der Columnen Berculis etwann in Italien gefunden fovon Enca off andern vor viel faren Soppalma genannt worden. Un diefer Columnen war Grie thische Schriffe gehamen. Dieweil aber die felbig Sprach in Italia frembo / muße te man wo folche Schriffe gelefen werden folt gemelte Columnen in Griechen Land führenin Beotiam / baman vernam / daß Diefe Columnen gu einem Gieggeichen von Bercule auffgericht wordenwar/als er den Gernonem vberwunden vnd er von dans nenin Sifpaniam gezogen/ze. Difer Erempel habe wir vil in manigfeltigen Schriffs ten/es bezeugts aber weiter die tagliche erfahrung das nicht allein in Rom / fonder an vielorten bin onnd wider im Erdtrich gar mancherlen fchoner antiquiteten gefunden unnd außgraben werden/mit frembden unnd unverftendigen Schrifften Beichen und Charactern /nach antiquischem brauch der henden / Egyptier unnd ander Bolder fo von wenigen vnnd alleinder Sprachen verftendigen gelefen und gemercht werben welches gnugfame bewerung gibt/was vrfach dem voltommenen Architecto die ers fantnuß der Sprachen notwendig fene vnd daß den Teutschen vber die Briechisch vnnd Lateinifch Sprach in fonderheit Die Stalianifche notwendig fene. Es hat auch ben uns Teutschen folcher mangel der Sprachen biffer uns fein geringen schaden bracht/bann folche nicht die geringfte vrfach gewefen/baf wir der rechten Architectur fein Schrifftlichen bericht haben ju wegen bringen/oder diefes treffliche Beret Dis truuij von jemande hette gemeinem nus ju gutem ben Bammeiftern verftandlich vers teutschet werden mogen: Diemeil noch bigher difes trefflich Werd auch den Belehie ten fast E III

306 Sas Fünffte Buch Vierung

ten faft dundel und unverftendelich gewefen. Biewol Bitruuius vermenne/ er habe den gangen Grund und Rerne auffe allerfürgeft und verftendtlichft angezeigt. Beis ter führet Bitruuius ein Erempel enn gubefterigung feiner red / ber Pothagorifchen Philosophen von der multiplicierung des Eubi/welche auß dergabider 6 entfpringt/ bann die felbig jahl in fich multipliciert / gibt ein gevierte feiten des Cubi/nemlich 36/ wo folche durch die 6 multipliciert wirt / entfpringt darauf der Eubus 216/ pnbiftas ber Eubus auch von Martiano Teffera genannt ift ein Burffel ober geviert Cors pus / hat fein vrfprung auß der vierung / das allerfteiffftendigft aller Corper/hat o feis ten vis Ed. Godu aber nach der mennung Bitrumifein folch Corpus machen wols reft/foleu die 6 fo diereche Cubiczahlift/multiplicieren/ober 7 anftat/alfo fprich/6 mal 6 gibt 36/aber 6 mal 36 gibt 216/alfo 7 mal 7 gibt 49/ond 7 mal 49 gibt 349. Abergu einem Erempel fcham folgende Figur fo auß der multiplicierung der 6 ents fprungenift/in welcher der Bafen oder Die erft underfte feiten mit ABCD verzeichnet ift/welche 36 vierungen hele / das ift 6 auff jeder feiten / die auffgezognen feiten werden erfilich mit CDEF bezeichnet vorwerts die ein nebenfeiten aber mit BDHF die dritt mit ABGH/dievierde mit AECG/biefanffe fo viel mehr/die fert die gerad ob dem Bafen ftehet/ift bezeichnet mit GHEF. Diefer groß Cubus ift gufammen gefest von 216 Tefferen oder vierungen/wie ein Burffel geftalt oder ein fleiner Eubus/wie fot che in folgender Figur neben dem groffen Cubo auch angezeigt feind. Go du nun nach Geometrifcher weife in einen folchen Cubum noch zwen fleinere hinenn machen ober reiffen wilt foltu ihm alfo thun: Fur das erft foltu auf dem gangen Corpus folche Cus bus 3 underschneidung thun den erften bezeichne ben fein zwischen C und Aloberhalb swener Tefferen oder fleineren Euben mit O / vnnd auff der anderen feiten mit P/ wom eufferften puncten der Eini gu benden feiten giefe feder feit ein Bleprechte Linivs berfich biß du die oberft feiten ereffest die bezeichne auff der ein feiten mit Quauff der andern mit OCDP/ ju vnderft vnnd ju oberft mit QERF bezeichnet / der ander Principalfchnibe fol in gleichem Bafen befchehen hinennwerts auff die zwen Teffe ren oder gewürffleten vierungen vom Buchftaben ASCT angufaben / ju oberft in ber obern feiten mit G V und E X verzeichnet / ber britt Principalfchnide nach der zwerch wirt gleicher geftalt alfo verzeichnet auff zwo gewürfflete vierungen herumbs werngericht vom oberften Ed oder Binchel mit G verzeichnet zum Buchftaben M/ unnd von Egu Konnd Hau Nond Fau L. Godu aber wolteft erfuchen die abtheilung Der andern perfecten Euben / von diefem grofferen gefchnitten / foltu auffs für geft fob the alfo erfuchen/merch folgende Buchftaben QEYXD Bxy/diefe bezeichnen die Den fleineren Cubum/welcher 8 gewürffleter vierungen begreifft ber ander wirtbes Beichnet mit diefen Buchftaben a NSZP/ Diefer begreifft der Bewurffleten vieruns gen 64/das vorig gehort der vierung swifthen ASOZM a 88/ welche 32 Tefferen odergewürfflete vierung begreifft vnd oberhalb M die vierung GVQY ABbegreifft 16 gemelter gewürffleter vierungen wie die ander vom Eubo der 8 gewürffleter vies rungen mit AB& YOZT/ die ander vierung ift bezeichnet mit ZPTDL & By/die haltet gemelter vierung 3 2/vnd die fo diefer gleich / ift oberhalb des Cubus der 64 vies rungen mit NHVR/vnderhalb mit a BN & bezeichnet/ Dieletfte vierung von 16 ges würffleten vierungen/ift oberhalb mit yzRFBan unnd L bezeichnet unnbalfo wie bererft Eubus von 8 gewürffleten vierungen ift/alfo ift durch die multiplicierung fols Mergahloder Radir/in fich multipliciere Die gahl 64 entfprungen/bie ander dren theil

von 32 für fede vond der andern drentheil feder von 64 gewürffleten Figuren, die geben den dritten Euben / der haltet als und als 216 theil/wie die die folgende Figur verständlich gnugsam

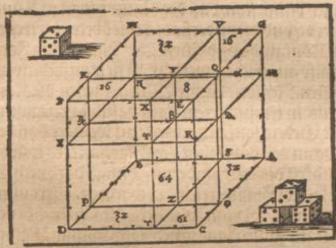
anzengen wirt.

Augenschein:

Ponder Architectur/das j. Cap.

307

Mugenscheinliche auffreisung Seometrischer abtheilung dieper Suben gerecht in einander zu verzeichnen / nach der mennung Bitrunis auß der leht der Pythagorischen Philosophen.



Pon der stellung bnd schickung der herrlichen Gebew der Bericht vnd Rathhauser/Ho= rumgenannt.

Das j. Cap. bes v. Buchs der Architectur Bitrunij.

Ze Griechen haben in die vierung mit vaft groffen weiten Duppetschöpffenibre Foraerbawet/vnd mit vilen Steis nen ond Marmeln Columnen/ fampt ihren Epifinlen ge. gieret/ond auff die Boden fpacier Gang geordnet. Aber in 50 Italianischen Stetten ift ein anderer Brauch vnnd mas nier/dann dieweil die Aufgab der Schenckungen den Jechtmeistern/ Ringern/ond Rampfferen/von folchem Foro geben ward nach alter ge. wonheit/wurden zu folchem Spectactel weite Plat zwischen den Co. humnen gelaffen/vnd allenthalben in die vorschopff die Surde/Rramo. der Laden der Argentarier gesetet vund oberhalb fürhangende Gang und Ercker / Meniana genannt / verordnet / auff die erfte Gadenhobe alfo daß folche nuglich vnnd zu gemeinem jarlichen Gefell und enntoms men des gemeinen nutes geordnet. Die groffe aber folcher Bebem fol nach der menig des Bolets abgenomen merden/damit zu groffem Bolet nicht zu wenig Plat / oder zu fleiner menig des Volcke folches Gebew ju groß vnnd einodig gefteller werde. Die breite fol alfo geftelt werden/ nemlich daß man die lange in dren theil abtheile vond davon zwen theil der breite gebe/dann alfo befompt folcher Baw oder Forumein vberlans gte form in der vierung / vnnd wirt zu gemelten fpettackeln vaft wolge. fchieft. Die oberften Columnen feind den vierten theil fleiner / Dann Die underften: dann von wegen den groffen Laft du tragen / bederffen fie mehr feerde dann die oberfien / Dieweil in folchem auch der Natur muß gefolget werden / dann wir feben daßein jeder Gerader Baum, 0.5 1111

ichnen die der wirt bes den vieruns Tesseren Bbegreisse effleter vies a By/ die der 64 vies

er er Babe

gt. Weis

tspringt/

mlidy36/ pnbiftas iert Cors Bat 6 feis chen wob fprich/6 gibt 349. der 6 ents erzeichnet enwerden F/diedritt ad ob dem gesektvon s/wie fots nun nach achenodes

olchs Ew

ten mit P/ hte Linivs

L'auffoce

ber ander

ven Teffe

u oberft in

n berumbs

staben M/

btheilung

turnest for

der 64 vies von 16 ges nd also wie cierung sols r dren theil iguren

nschein=